

ဤ PDS ဘာသာပြန်သည် ဇွန်လ ၁၈ရက် ၂၀၁၅ခုနှစ် ရက်စွဲပါ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ မူရင်းကို အခြေခံသည်။



စီမံကိန်းအချက်အလက်သတင်းလွှာ

စီမံကိန်း အချက်အလက် သတင်းလွှာ (PDS) တွင် စီမံကိန်း သို့မဟုတ် အစီအစဉ်တို့၏ သတင်းအချက်အလက် အကျဉ်းချုပ် ပါဝင်သည်။ PDS ကိုယ်တိုင်သည် လုပ်ဆောင်ဆဲ လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ခု ဖြစ်သောကြောင့် ကနဦးပိုင်းသတင်းလွှာတွင် အချို့သော အချက်အလက်များ ပါဝင်မည်မဟုတ်ဘဲ ယင်းအချက်အလက်များ ရရှိလာသည့်အခါ သတင်းလွှာတွင် ထပ်မံဖြည့်စွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုထားသော စီမံကိန်းများနှင့် ပတ်သက်သော သတင်းအချက်အလက်များမှာ ပြောင်းလဲနိုင်ပြီး အညွှန်းသဘော ထည့်သွင်းထားခြင်းသာဖြစ်သည်။

PDS စတင်သည့်နေ့.

—

PDS ကိုမွမ်းမံသည့်နေ့.

ဧပြီလ ၁၃ ရက်၊ ၂၀၁၅

စီမံကိန်းအမည်

မဟာမဲခေါင်ဒေသခွဲ HIV/AIDS ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာ စွမ်းရည်တည်ဆောက်ခြင်း

နိုင်ငံ

မြန်မာ

စီမံကိန်း/အစီအစဉ် အမှတ်

၄၆၄၉၀-၀၀၁

စီမံကိန်းအဆင့်

အတည်ပြုပြီး

စီမံကိန်းတည်နေရာ

—

နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအစီအစဉ်နှင့် မဟာဗျူဟာများ ရေးဆွဲရာတွင်လည်းကောင်း၊ စီမံကိန်းများကို ငွေကြေးပံ့ပိုးရာတွင်လည်းကောင်း၊ ဤစာတမ်းတွင် ပထဝီဒေသနှင့် နယ်နိမိတ်များကို သတ်မှတ်ညွှန်းဆိုရာတွင်လည်းကောင်း၊ အာရှစွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်သည် မည်သည့်နယ်နိမိတ်၊ ဒေသ၏ ဥပဒေရေးရာအရ သို့မဟုတ် အခြား အဆင့်အတန်းသတ်မှတ်ချက်များကို ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်ရန် ရည်ရွယ်ထားခြင်းမရှိပါ။

ကဏ္ဍ

ကျန်းမာရေး နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အကာအကွယ်

ကဏ္ဍခွဲ

ကျန်းမာရေး အစီအစဉ်များ

ဗျူဟာမြောက် အစီအစဉ်များ

—

ပြောင်းလဲမှုကို မောင်းနှင်သည့် အရာများ

—

ကျား/မသာတူညီမျှမှုနှင့် ယင်းကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား
ဆောင်ရွက်ထားသော အတန်းအစားများ

—

■ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှု

ငွေကြေးထောက်ပံ့မှု အမျိုးအစား	ခွင့်ပြုချက်အမှတ်	ရန်ပုံငွေအရင်းအမြစ်	အတည်ပြုပြီးသော ပမာဏ (ထောင်ပေါင်း)
အထောက်အပံ့	၉၁၇၆	ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေး အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ရန်ပုံငွေ	၁၀,၀၀၀
စုစုပေါင်း			အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀,၀၀၀

■ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ အစီအစဉ် အမျိုးအစားများ

ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ အစီအစဉ် အမျိုးအစားများအကြောင်း ပိုမိုသိရှိလိုပါလျှင် အောက်ပါ အင်တာနက်
လိပ်စာတွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

<http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ၈

မိမိဆန္ဒအလျောက်မဟုတ်ဘဲ
ရွှေ့ပြောင်းနေရာချထားခံရခြင်း ၈

ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ ၁၅

■ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေး ကိစ္စရပ်များဆိုင်ရာ အကျဉ်းချုပ်

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်

ဤစီမံကိန်းသည် ပိုမိုကောင်းမွန်သော ရေစနစ်၊ မိလ္လာစနစ် နှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု စနစ်များ တိုးမြှင့်ခြင်း
အပါအဝင် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း နှင့် လည်ပတ်ခြင်းတို့ကို
ပံ့ပိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။ အရေးပါသော မည်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုမှ မဖြစ်နိုင်ဟု
မျှော်လင့်ထားပါသည်။

မိမိဆန္ဒအလျောက်မဟုတ်ဘဲ ရွှေ့ပြောင်းနေရာချထားခြင်း

ဤစီမံကိန်းတွင် မိမိဆန္ဒအလျောက်မဟုတ်ဘဲ ရွှေ့ပြောင်း နေရာချထားခြင်းများ ပါဝင်ခြင်းမရှိပါ။ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ
အဆောက်အအုံ များကို ယာယီ အသုံးပြုသူများ (နေထိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ရေး ရည်ရွယ်ချက်များ
အတွက် အသုံးပြုထားခြင်းမရှိသော) မရှိသော အစိုးရမြေပေါ်တွင်သာ တည်ဆောက်မည် ဖြစ်သည်။

ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ

မြန်မာနိုင်ငံ သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကွဲပြားသော တိုင်းရင်းသားများစွာ ရှိနေသော နိုင်ငံများ အနက်မှ တစ်ခုဖြစ်သည်။ စီမံကိန်း လုပ်ငန်းခွင်များသည် ရှမ်း၊ ကရင် နှင့် မွန် ပြည်သူများ အဓိက နေထိုင်ရာ ဒေသများတွင် ဖြစ်သည်။ စီမံကိန်း ပြုလုပ်မည့် မြို့နယ်များရှိ အကျိုးကျေးဇူးရရှိ ခံစားမည့်သူများ အတွင်း တိုင်းရင်းသား အုပ်စုများ အချိုးအစား သိသာစွာ ပါဝင်သည်။

လူနည်းစု တိုင်းရင်းသား အုပ်စုများ နေထိုင်သည့် နယ်ပယ်များ တွင် ဝေးလံခေါင်သီခြင်း နှင့် ဘာသာစကား ကွဲပြားခြားနားခြင်းများသည် ထိရောက်သော STI/HIV နှင့် ကူးစက်ရောဂါ အစီအစဉ်များ အတွက် အဟန့်အတား ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အရင်းအမြစ်များ ကန့်သတ်ခံရခြင်း၊ နေရာဖယ်ရှားခံရခြင်း နှင့် နေရာရွှေ့ပြောင်းရခြင်းများကြောင့် ပြည်တွင်းပဋိပက္ခကာလများသည် အချို့သော လူနည်းစုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများအတွက် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အန္တရာယ်များကို ပိုမိုဆိုးရွားစေသည်။ ဤအချက်များသည် ရောဂါပျံ့နှံ့ခြင်းများကို တိုးပွားစေနိုင်သည်။ မြန်မာ-ထိုင်း နယ်စပ်အနီး စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းများအရ STI များ နှင့် ငှက်ဖျားရောဂါတို့သည် မြင့်မားသော အဆင့်တွင် ရှိသည်။ တိုင်းရင်းသားအုပ်စုများ အစီအစဉ်သည် တိုင်းရင်းသား ပြည်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များ ကို စိစစ်လေ့လာခြင်း နှင့် စီမံကိန်း အကျိုးအမြတ်များကို အသုံးပြုခြင်း တွင် ယင်းတို့၏ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို သေချာစေသည်။ စီမံကိန်း ပုံစံသည် တိုင်းရင်းသား လူနည်းစု ပြည်သူများ ကို လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးခြင်း နှင့် အသိုင်းအဝိုင်းအခြေပြုလှုပ်ရှားမှုများတွင် ပါဝင်စေရေးကို ဦးစားပေးထားပြီး HIV ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများသည် ယင်းလူထုများသို့ ရောက်ရှိကြောင်း နှင့် ယဉ်ကျေးမှု နှင့် သင့်လျော်ခြင်း ရှိကြောင်းလည်း သေချာစေသည်။

■ စီမံကိန်းနှင့် ပတ်သက်ဆက်နွယ်သူများနှင့် ဆက်ဆံရေး၊ ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု နှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်း

စီမံကိန်းပုံစံရေးဆွဲစဉ်အတွင်း

—

စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်စဉ်အတွင်း

—

■ စီမံကိန်းဆိုင်ရာဖော်ပြချက်

—

■ စီမံကိန်း ဆောင်ရွက်ရခြင်းအကြောင်း နှင့် နိုင်ငံတော်/ဒေသဆိုင်ရာ ဗျူဟာ နှင့် ချိတ်ဆက်မှု

—

■ စီမံကိန်းမှ ရလဒ်များ နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရာတွင် တိုးတက်မှု

စီမံကိန်းရလဒ်များ ဖော်ပြချက်	အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ခြင်းတိုးတက်မှုအဆင့် (ရလဒ်၊ လုပ်ဆောင်မှုများ၊ ကိစ္စရပ်များ)
—	တာဝန်လွှဲပြောင်းခြင်း အစီအစဉ်တစ်ခုကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး အထူးပြန်လည် ဆန်းစစ်ခြင်း တစ်ခုကို ၂၀၁၄ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် တွင် စီစဉ်ခဲ့သည်။ PMU ကို တည်ထောင်ခဲ့စဉ်တွင် ဝန်ထမ်းအများစုသည် ဝန်ကြီးဌာနအတွင်းရှိ အချို့သော အခြားတာဝန်များသို့ ပြောင်းရွှေ့ခဲ့သည်။ ADB သည် စီမံကိန်းကို အင်တိုက်အားတိုက် စတင်အကောင်အထည် ဖော်ခြင်းတွင် အထောက်အကူဖြစ်ရန်အတွက် ဝန်ထမ်း အတိုင်ပင်ခံနစ်ဦးနှင့် ဆက်သွယ်လုပ်ကိုင်ရန် အကြံပြုထားခဲ့သည်။ ADB မှ ဆက်သွယ် လုပ်ကိုင်ပြီး ရန်ပုံငွေပံ့ပိုးထားသည့် ဝန်ထမ်း အတိုင်ပင်ခံများသည် အောက်တိုဘာနှောင်းပိုင်း သို့မဟုတ် နိုဝင်ဘာအစောပိုင်းတွင် စတင်လုပ်ရားရန် မျှော်လင့်ထားသည်။ ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်ဖွယ်ရာများတွင် စီမံကိန်းအတွက် သီးသန့် ရည်ရွယ်သော ဘဏ်ငွေစာရင်း (imprest account) ဖွင့်လှစ်ရန် နှင့် စီမံကိန်းအတွက် တစ်ဦးချင်း နိုင်ငံတကာ အတိုင်ပင်ခံ ၅ ဦး ကို ခန့်ထားရန်တို့ ပါဝင်သည်။
ဖွံ့ဖြိုးမှု ရည်မှန်းချက်များ၏ အဆင့်	လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု/တည်ဆောက်ခြင်း အဆင့်
—	—
ရုပ်ဝတ္ထုပိုင်းဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ	
—	

■ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အလမ်းများ

ပထမအကြိမ် ကြေငြာသောရက်စွဲ	—
အတိုင်ပင်ခံလုပ်ငန်းများ	—
ဝယ်ယူခြင်းဆိုင်ရာ	—

■ အချိန်ဇယား

ခွင့်ပြုခြင်း	—
အချက်အလက်ရှာဖွေခြင်း	၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၁ ရက် မှ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၉ ရက်
စီမံခန့်ခွဲမှု ပြန်လည်ဆန်းစစ်ခြင်း အစည်းအဝေး	၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်
အတည်ပြုခြင်း	၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ရက်

■ စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ မှတ်တိုင်များ

ခွင့်ပြုချက် အမှတ်	ခွင့်ပြုခြင်း	လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း	သက်ရောက်ခြင်း	နိဂုံးချုပ်ခြင်း		
				မူလ	ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်း	အမှန်
အထောက်အပံ့ ဥပဒေ	ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက် ၂၀၁၃ ခုနှစ်	ဇွန်လ ၄ ရက် ၂၀၁၄ ခုနှစ်	ဇွန်လ ၄ ရက် ၂၀၁၄ ခုနှစ်	ဇွန်လ ၃၀ ရက် ၂၀၁၈ ခုနှစ်	—	—

■ အသုံးချမှု

ရက်စွဲ	ခွင့်ပြုချက်အမှတ်	အေဒီဘီ (အမေရိကန် ဒေါ်လာထောင်ပေါင်း)	အခြား (အမေရိကန် ဒေါ်လာထောင်ပေါင်း)	အသားတင်ရာခိုင်နှုန်း
ကန်ထရိုက်ပေးသော ပမာဏစုစုပေါင်း				
ဇွန်လ ၁၆ ရက် ၂၀၁၅	အထောက်အပံ့ ဥပဒေ	၀	၀	၀.၀၀%
ထုတ်ပေးငွေ ပမာဏ စုစုပေါင်း				
ဇွန်လ ၁၆ ရက် ၂၀၁၅	အထောက်အပံ့ ဥပဒေ	၀	၀	၀.၀၀%

■ ကတိကဝတ်များ၏ အဆင့်အတန်း

ကတိကဝတ်များကို စစ်ဆေးပြီးစာရင်း၊ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှု၊ လူမှုရေး၊ ကဏ္ဍဆိုင်ရာ၊ ငွေကြေး၊ စီးပွားရေးနှင့် အခြားဟူ၍ အုပ်စုများခွဲခြားထားသည်။ ကတိကဝတ်အတိုင်းလိုက်နာမှုကို အုပ်စုအလိုက်အောက်ပါ စံနှုန်းများဖြင့် အဆင့်ခွဲသတ်မှတ်ပေးသည်။

(၁)ကျေနပ်ဖွယ်ရှိ။ ။ အုပ်စုအတွင်းရှိကတိကဝတ်များအားလုံးကို လိုက်နာမှုရှိ၊ ချို့ယွင်းချက်တစ်ခုသာခွင့်ပြုသည်။

(၂)တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကျေနပ်ဖွယ်ရှိ။ ။ အုပ်စုအတွင်းရှိ ကတိကဝတ်များကိုလိုက်နာရာတွင် ချို့ယွင်းချက် အများဆုံး ၂ခုထိရှိသည်။

(၃)ကျေနပ်ဖွယ်မရှိ။ ။ အုပ်စုအတွင်းရှိ ကတိကဝတ်ပါအချက် ၃ခုနှင့်အထက် မလိုက်နာမှုများရှိသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ်လူထုဆက်ဆံရေးမူဝါဒအရ စီမံကိန်း ငွေကြေးရှင်းတမ်းများဆိုင်ရာ ကတိကဝတ်လိုက်နာမှုစံနှုန်း သတ်မှတ်ချက်များသည် ဧပြီလ ၂ ရက် ၂၀၁၂ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း စေ့စပ်ညှိနှိုင်းမှုပြုလုပ်ရန် ဖိတ်ခေါ်သော စီမံကိန်းများ အပေါ်သာ သက်ရောက်မှုရှိသည်။

အတည်ပြုချက် အမှတ်	အုပ်စုခွဲခြားခြင်း						
	ကဏ္ဍ	လူမှုရေး ဆိုင်ရာ	ငွေကြေးဆိုင်ရာ	စီးပွားရေး ဆိုင်ရာ	အခြား	ကာကွယ် စောင့်ရှောက်မှုများ	စီမံကိန်း ငွေကြေး ရှင်းတမ်းများ
အထောက်အ ပံ့ ၉၁၇၆	—	—	ကျေနပ်ဖွယ်ရှိ	—	ကျေနပ်ဖွယ်ရှိ	—	—

■ ဆက်သွယ်ရန်နှင့် နောက်ဆုံးအချက်အလက်များ ရရှိနိုင်ရန်

တာဝန်ခံ အေဒီဘီ အရာရှိ Barbara Lochmann (blochmann@adb.org)

တာဝန်ခံ အေဒီဘီ ဌာန အရှေ့တောင်အာရှဌာန

တာဝန်ခံ အေဒီဘီ ဌာနခွဲ လူသား နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှု ဌာနခွဲ၊ SERD

အမှုဆောင် အေဂျင်စီများ —

■ အင်တာနက်လိပ်စာများ

စီမံကိန်း အင်တာနက်လိပ်စာ <http://www.adb.org/projects/46490-001/main>

စီမံကိန်းဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းများစာရင်း

<http://www.adb.org/projects/46490-001/documents>